ENTS: 92.00



Directour: HECTOR HEROUX

Imprimé et publié ne la WEST CANADA PUB. LTD. 619 Ave McDerm

DIEU ET MON DROIT

POUR LA DEFENSE NATIONALE

CIATION D'EDUCATION DES CANADIENS PRANCAIS DU MANIFOBA

puble Provencher, Saint Boniface. - Tel. Main 4479

1.0
1.0
1.0
1.0
1.0
2.0
2.0
6.0
1.0
1.0
1.0
2.0
1.0
5.0
1.0
1.0
2.0
17.5

LETTRE DE SA GRANDEUR MGR L'ARCHEVEQUE Archeveché de Saint-Boniface

Le 30 juillet 1918

Moniteur le Secrétaire.

A l'occasion de nos fêtes, un peu en marje des désirs exprimo na bien voltu m'envoyer la nomme de 445.00. J'aurais scrupu de la garder pour moi, et, actuellement, je na vois pased oeuvre phresante que celle à laquelle se conacret l'association d'Educatio de vous suvoie donc cette soume, vous prisuit de la verier undeste trésocial l'Association d'Education. J'a sjoute, l'expressi de mes voeux pour le succès de cette ocuvre capital.

Veuillez recevoir, Monsieur le Secrétaire, l'assurance de me entier dévouement.

AETHUR Arch, de faint Routigne.

ARTHUR, Arch. de Saint-Boniface

Nous avons publié, ci-dessus, avec la gracieuse permission de S. Grandeur Mgr Beliveau, la lettre accompagnant la genéreuse oftrando personnelle qu'elle a. faite à l'Association pour la défense et le main tien du français dans nos écoles. Cette lettre est un haut téniologuaç que la plus haute autorité ecclésiastique de notre diocèse cal aver l'Association de tout cour. Puisse l'exémple d'almégation êt de saérnice qui anime Sa Grandeur, exhorter à la générosité, au sacrific même, ceux des nôtres qui pour différentes raisons, n'ont pas encordèlié les cordons de leur bourse en faveur de cette organisation autonale.

Louis-Philippe Gagnon, Sec. de l'Ass. d'Education, Par A. St.P.

UNE EXPERIENCE

Sous prétexit de progrès, un nous impose des expériences, et ce qu'un a proclamé hier comme le dernier eci de l'excellence en instruction publique est proclamé aujourd'hai baiqueroute. On cherche mieux: l'expérience a coûté heureoup d'argent et pas mai de temps perdia mais c'édit, paraital, du progrès.

La preuve de ce que nous affirmous, must n'avons pas à l'aller chercher qu'adapen ou en Chine. Elle nous vieut d'Ordario, notre modèle en matière d'education, puisque nos pédagogues manifolonies n'on fait que copier servicienent les méthodes outagennes.

Le Free Press de la senaine dérinère domait un communique telegraphique venant de Guelph, le premier, août dernier. Il se il comme suit :

"Guelph, Ont., ler août.—Avant son départ du Collège d'Agri"uniture d'Ontario, l'hon. De Cady, ministre de l'instruction publi"que, a requi le requête de tous les c'étes, tain ceclésiastiques que "larques que l'arquente la collège, le priant instamaiont de sop à ce"que le système tout entier de l'enseignement qu'on dondé à la cana"page en contentary."

de l'enfant à de compagne.

D' se appliques amées, quant un avant fit. 'On fait de meme au de partieur à de l'empagne.

D' se appliques amées, quant un avant fit. 'On fait de meme au de partieur à l'entre d'une la partieur d'un avant fit. 'On fait de meme au type de détail en tires plus ultra 'en fait de bomais méthodes, et d'esseignement partique et méégles. Et rolls que fet Ontarleus eux mêmes preclament leur éviteur séteur à le compagne, une bouque rout de l'active de me se partieur de l'entre de leur faut de l'entre de

Apperence at August. Apperence a course up a tree care, et sous pre-sente de progrès on a fait perder pas und de temps aux ordants, mais vaut mieux tard que jamais. Esperona que l'expérience de Obațario contribuera a nous sondager d'un programme d'instruction liomentaire que n'en ir me un bon sens. Couper, messicurs, et aliezy vivolonueuit: il y a matière, t-programme aura "Ult" nous prévolonueuit: il y a matière, de cons, et de bon sens ext giarore chose appréciable, même au Manitoba.

LES MODES

Note the tenous pas la pitane pour in page des danges, — not reusons nous x contiellre fort per en fait de coupe, — anus croton que certaines evulpes dans le réteinent sont de famences échancrare nais les lois de la morale chrétienne, et de la dignité la plus élément par le la dignité la plus élément par le la feune comme il faut. Conseine de la jeune faite et la feune comme il faut. Conseine de la jeune faite et la feune comme il faut.

"Naguère un sénacile municipal f. . . m. . de Paris, disait."
Nous vontous arracher aux jeunes filles ce sacré sentiment de la
"pudeur "
"Sous prétexte d'art, on emprisonne lentement mais surcunent.
"Voyez le théâtre, les modes, les danses, les déshabiliages senindaleux d'avant-guerre! Sont-ils disparars à l'heure tragique présente."
"La secte maconnique, qui s'appelle la contre-bigie, déchaine
tous les viers pour écarter plus viu le catholicisme per la corruption. A l'ocurre-donc jusqu'à la fui!"
"Nous cemprenez maintenant, Mesdames, que l'Eglise, gardienne
de la foi et des moeurs, et que l'a tinue, que l'Eglise, gardienne
de la foi et des moeurs, ette qui n'ignore rien des phone disboliques
de la secte, ne saurait, sans trahir sa mission sacrée, s'abstenir de
défirir avec des paroles sévérés l'immodestie oriossante et cuconimie.
"Le mode et la franc magonnerie.— Elles ignogen], assurément,
"En mode et la franc magonnerie.— Elles ignogen], assurément,
"Le mode et la franc magonnerie.— Elles ignogen], assurément,
etcs femmes, qu'grese prélant de bonne grâce aux extravagancès de
la toilette, elles subissent inconsciemanent la sujétique d'un plan
diabolique tramér qui a pour but la démoralisation de la femme, en
"yue de déchriettainner et corrompre la société.

"Le voici, ce plan occulte et infaine de la franc-magonnerie qui
ext le mot d'ordre de la secte, et qui devrait être affiche partout en
conformité du voeu exprime par Léon XIII, dans son hamortelle
Esacyclique "Humannin Genne" ("Arrachez à la franc-magonnerie"
le nasque dont elle se couve et fraites-la voir telle qu'elle est."

Besutons et retenous ce moi d'ordre de la syangoque de satan:
Nous avons entreprès la corruption en grand, la corruption qui doit
nous conduire à mettre un jour l'Église aut-tombeau. puisque
nous na pouvois supprimer la femme, corromponala. Le tuavail
que nous allous entrepriendre n'est l'ocuve ni d'un jour in d'un
mois, ni pl'un an ; il peut durer plusieurs amuées, un siècle fequietter mais dans nes rangs, le soldat meurit. F

SANS LE GENIE FRANCAIS

"et ces Vieux Méprisables", et "cette petite mais efficace troupe d'attaque" qu'il a été dans la politique auglaise d'entretenir, sauva la France et par la France l'Europe et l'Univers de la domination

tussienne."

"La principale armée auglaises sous le commandement du généal Sir John French, fut forcée de retreitre à Mois par suite de

La principale armée anglaises sous le combanadement dit général site dont l'écroulement de le ligne trancaise le l'ong de la Sainive, et de la Meuse, et ce fut une retraite générale de tout le front allié."

Sur l'Ayes 15,000 Angleis soutintent l'attaque de Lougogo de Alfendants dont 300,000 de troupes choques."

Nous cention as aquellons services dans le Free Press de sainéel de route de soute de continue mondé 100 millions, par jour l'angleit et au combination et de dégoit puisseur de mous disant. Ban ils sons bient toujours les neutres les épaules le nous disant. Ban ils sons bient toujours les neutres les épaules le Learnée anglaise a sauve le France L'armée anglaise a sauve le France C'est neutre convention qu'ils le galerient, — ils le devenut à la France de millions de lought pet dans luite tous ses fils, toutes set évicienses, toutes aes énérgies. C'est elle et nou l'Angleterre qu'il domé au monde le speciacie d'une virient beune saire. C'est fils et une l'Angleterre qui a segue la viente de voir d'inché c'est elle et nou Prench qui c'ignée de voir finché C'est elle et nou Prench qui c'ignée de voir finché C'est elle et nou l'Angleterre qui a segue la viente de voir d'inché c'est elle et nou l'Angleterre qui a segue la viente de voir d'inché c'est elle en nou l'Angleterre qui a segue la viente de voir d'inché c'est elle en nou l'Angleterre qui a segue la viente de voir d'inché c'est elle en nou l'Angleterre qui a segue la viente de voir d'inché c'est elle en nou l'Angleterre qui a segue la viente de voir d'inché c'est elle en nou l'Angleterre qui a segue la viente de voir d'inché c'est elle en nou l'Angleterre qui a segue la viente de voir d'inché c'est elle en nou l'Angleterre qui a segue la viente de voir d'inché c'est elle en nou l'Angleterre qui a segue la viente de voir d'inché c'est elle en nou l'Angleterre qui a segue la viente de voir d'inché c'est elle en nou l'Angleterre qui a segue la viente de voir d'inché c'est elle rouge les propries de voir de la viente de voir d'inché c'est elle rouge le

Foch commandat toutes les troupes alliees! N'étitiee pas la reconualtre, le supériorité du génie militaires français, confesser que le
salut suprème, non secieuquent de la France, mass de L'Anglettre, du
monde entier, en dépendait. Assurément, étail, un houmage forcie,
qu'on reprendrait plus tard, l'heure du tlanger passere, assurément,
étuit un avurfait à contré-cour; que san peine l'on sourait oublier
quand les temps attraient elgangé.
N'importe 1. I'undeniapté vérité en! la, auréolée de l'irregusable,
témaignage des faits. Si le génie militaire français n'avait pas matit,
la béte allemande, il n'existerait plus de France, il n'existerait plus
d'Angleterre.

SYMPATHIE

Nous remercions l'Action Catholique de Québec de l'appui fra-ternei qui olle nous donne en reus consacrant les quelques lignes sui-vantes au cours d'un article sur l'Ouest espadient.

Puisque nous pacione de l'Ouest, nos drères manitobains dou-vent être-settes, cux aussi, à l'autre de phalanges enheliques et françaises, pour leur belle tenue devant la foi exclueive et traca-sière que l'on sait. Qu'on ne l'oublie pas, c'est au Manitoba que motre race est apparemment le plus mennée, puisque c'est dans cettle province que l'étroitesse du préjugé s'est, lusqu'lei insinuée de la façon la plus direct et la plus rapide dans les lois. Si, par conséquent, nos sympathies attentives sont dies îndatinetement à tous les groupes français qui doivent au Canada lutter pour vire-et qui aont tous comme autant de bonievards avancés du nym catho-lique et français, il n'est que juste d'acepter plus de ferveur fra-tique et français, il n'est que juste d'acepter plus de ferveur fra-tique et français, il n'est que juste d'acepter plus de ferveur fra-tement abattue.

ternelle à ceux de noire sang aur qui l'injustice veai re pro-ment abattue."

Vingt-huit années de ce régime n'ont encore en pour résultante qu'une détermination plus-ferme que jamais de la part des Cana-diens-français de demeurre entholiques et français. L'ippui qu'ils donnent à leur œuvre d'Association d'Éduquion est une preuve très solide de leur détermination. Même les plus endormis commencent à s'éveiller, et ceux que la léthargie a tems jusqu'iel en repos ont l'air d'ouvrie un oeil.

Dans quelques jours la quatrième minée. Il y aura en cinq mois de guerre sera terminée. Il y aura en cinq mois de guerre en 1914, toute l'année 1915, toute l'année 1916, toute l'année 1916, toute l'année 1916, toute l'année 1916, mois de guerre de l'année 1918.

le septième mois de guerre de l'amnée 1918. —
On se rappelle que, dès les preuires jours, les journaux se plaisaient il épater, et bien faciliement, duirs lecteurs, en leur mettans
sons les yeux le coût d'un jour de guerre pour la France, pour l'Angleterre, etc. C'était une danse de millions s'abolument fadinastique; et devant parcille dépense, l'ai commt des génére qui de quaient le coeur serré. — Mais nous ne voutriois pag badiner. S'est-on deunaudé ce'que pourvaient coûter 48 au mois de guerre, à 30 jours par mois en moyenne, lorsque chaque journée voit d'immeisse fortunes s'envoier en fumée?
Notre petit paye de 7,000,000 d'amses dépense par jour 2 milliops, simou davantage. Et nous a vous pas plus de 500,000 houla cours pas plus de 500,000 houliops, simou davantage. Et nous a vous pas plus de 500,000 houliops, simou davantage. Et nous des consistences.

GE QU'A COUTE LA GUERRE vaient environ 25 milliards et 1914; an 31 juillet 1918, 38 feron face a une dette publique de 170 i 175 milliards.

Le Progrès du Golfe.

refouler.

A ceci, quelques personnes m'ob-ceteront qu'un service de rensei-mements est long à organiser et me les Allemands sont aux portes le Compiègne. Je répondrai rais on de plus pour l'organiser. La on de plus pour l'organiser.

L'Action française, Paris, 25 juin

DE

LA LEVURE PRÉFÉRÉE EN CANADA

PAINS

HAR

LEVURE

COIN DES DAMES

Q UMLS cumuis nous causemt toutes ces grèves qui s'enchaisemt contine à plaisir! Si encore on peut en rester là ... Vraiment voir ce qui se passe cerait de nature à décourager les plus forts, ei nous n'avions au coeur la certificide qu'il existe un Dien de toute justice qu'il existe un Dien de toute justice qu'il existe un Dien de toute justice qui saura confondre en son temps les exigences et ambitions himmines, cause de tant de houlevementer, voili qu'on déboudé les sacs et qu'on procède enfin à la distribution de toute cette paperasse entassée et pélo-mêle. Déjà, plus d'activité se devine dans les bureaux, et les gens d'affaires reprennent leur figure de tout les jourse. L'heure du courrier n'est-elle pas en effet pour eux le moment important de la journée! Pour tout le monde c'est une heure désirée que celle qui apporte les journaix, les revues, nous domant du neuf, nous tenant au courant des outrages parus, récensent, des conférences données ici ou là, ou encore des derniers, vers de nos poètes. Et surtout quelle haite fivreuse de sonder le unyatère que cache ce papier timbré qui porte notre nom tracé de la main cominé d'un ami, d'un parent! Quelle magie, en vérific, dans ces mots qui nous sont adressés et qui contennent tout pouvoir de répandre en sait la luigire ou d'y jeteq l'assère, sijuant qu'ils diesen la joic ou la tristesse...

pandre en soi la lumière ou d'y jetes l'osabre, shivant qu'ils disent is joie ou la tristeisse.

Quand les tramways ont refusé leur service, les industries n'ont pas paru chômer, les automobiles les remplacaient avec avantage, et d'affleurs, l'on a des jambes pour s'en acrvir: on marchait un peu plus, voilà tout. Le téléphone s'est mis en grève : é'était ennuyeux au possible. Mais le système postain l'elan-pas affecté, l'y suppléait aussi bien en ville qu'au dehors, ou bien on se rendait voir les gens. Il faut convenir que é'était une perte de temps: "étme is money"; et les inventions modernes sont bien faites pour répondre à cet axiome. Pourtant l'on ne se plaignait pas trop. Je parierais même que les plus contrarlées de la-grève des employés du téléphone furent peut-être les parleues de longue halcine qui ont le récepteur pendu à l'oreille depuis le lever jusqu'au coucher. Il y en a comme cela, qui n'ont pas autre chose à faire, et elles le font consciencemeune. Si je ne craignais de jeter du discrédit-sur le généreux dévouement des jeunes filles volontaires qu'il es mélait bien un peu de sympathie à leur dévouement, à l'égard de celles là que l'absence de ce merveilleux moyen de communication contrariait si fort. Malice à part, le téléphone est une trop comrode invention pour qu'on ne le manque pas quand il nous fausse compagnie.

rode invention pour qu'on ne le maique pas quant il nous fauses campagnie.

Il semble toutefois que la grève qui vient de finir, ait été chez nous, la plus nefaste que nous ayons traversée. Sera-ce la dernière, et les méconients seront-ils moins nombreu? Je ne le pense pas, Le bonheur des uns cause souvent le malheur des autres, et.c'est pour cels qu'il ne faut pas trop se hâter d'applaudir la force des unions. Il faut admettre que parmi ceux qui en profitent, un grand nombre de pauvère gens y trouvent une amélioration à leur vie de pénible labeur. Par contre, il en est d'autres qui en benéficient un peu trop largement, ce qui est par le fait même au préindiet de leurs semblables qui, pour ne pas être responsables de la grève, et n'ayant pas la protection des unions ouvrières, seront bien forces, cut, de subir la hausse excessive de tout ce qui entretient la vie, en restant avec leur mime salaire, et qui plus est, auront été congédies, pour un temps, des compagnies qui les employaient, les privant peut-être — sans doute, je devrais dire, — du salaire de ces quelques jours et qui leur est de la plus grande nécessité, pendant que certains grévistes poirtront se permettre des extravagances sans songer à ceux qui souffrent d'un pareil état de chose. Pour moi, l'idéal dans te monde devrait être de travailler, et de gagner asses pour vivre convenablement, et aussi pour se donner le plaisir du partage, et réponde au désir que le ceur éprouve parfois de donner à qui bon lui semble. De grâce ne me parlez pas des "ménagers" à outrance. Judité règneront dans le coucir corronny de l'humanité. L'on aura beau demander à grands cris la paix, la fin des malheurs, la renise en equilibre du monde edurei, si l'on le simit pas tous pour-joinére la acquifice nécessaire à la prière, de quel droit, en effet, obtiendra-ton le secureur et au médie de con cer compu de l'humanité. L'on aura beau demander à grands cris la paix, la fin des malheurs, la renise en equilibre du monde entire, si l'on le simit pas tous pour-joinére la acquille

JACQUELINE DES ERABLES

L'ATRE SE SOUVIENT

L'atre aussi se souvient.

Ly.a. des années.

Par un soir de Toussaint brumeux et grelottant.
Tous ceux que la maison abritait en ce temps
Etaient venus s'assgoir devant la cheminée.

Faisait de grands tas noirs autour des membles sombres Et sur les murs jouait, sournoise, avec le feu

Parfois, quelque tison s'écroplant dans la cendre Farins, queque testa vidente moment éteint. Le foyer demeurait un long moment éteint. Et l'ombre enveloppait les groupes indistincts, Et la nuit tout entiers avait l'air de les prendre

Puis, des chenets la flamme à nouveau g'élevant, Les nôtres reprenaient les formes de leur être. On voyait leur visage et leurs mains reparaître Et la couleur du feu luire en leurs yeux vivanis.

Or, ils sont morts, ces yeux, voilà bien des années. L'ombre a repris ces mains, ces visages, ces corps, Et l'âtre, certains soirs, se rappelle ces morts Qui ne s'assierent plus devant la cheminée!

LOUIS MERCIER

(Le Poeme de la Maison.) PENSEES CHOISTES

sulter que son coeur; on est con damné tôt ou tard à écouter la rai son.—Benj. Constant. Heureux ceux qui ont fixé très très haut leur rêve de vie, ont atteint et ne sont pas redescendus. H. Bordeaux.

Personne ne combat plus perfi-dement nos drons que celui qui plaide pour la neutralité.

seule vérité communiquée à seule âme? . . Sainte Thérèse

% . Plus deux âmes s'aime leur langage est court. daire . . .

Dahs les mariages appelés de convenance, le premier malhei des époux est de ne pas se convinir — Mme Swetchine. Dahs les mariages appelés douvenance, le premipr malheur es époux est de ne passe conveir.—Mue Swetchine.

L'ABEILLE D'OR

Je travaillais ce matin dans mahambre, à la campagne.
L'une des deux grandes fenêtres

honme, s'éveilla en moi.

Je me levai, je pris une servicite, et je donnai un grand coup imbédie sur la petite abeille.

Elle tomba étourgie conpre le rebord de la fenêtre; et là, se cramponuant à ce qu'elle prenait pour de la lumière, elle attendit, fa

pas.

Pendant toute la journée l'abeille, désormais silencieuse, cesaya de traverser la vitre impénétrable, montant, descendant, aspirant par les fissures l'air frais qui venait du dehors.

dehors.
Le soit, je la trouvai sur le plan-cher, morte de fatigue et de faim Et pourtait, tout à côte, l'autr-fenêtre était grande ouverte sur les fleurs du jardin et sur les champs inondés de soleil.
Mais l'abelle n'avait pas vu pas même regardé.

Et moi, devant le cadavre raid de la petite travailleuse, je pensai à tant d'âmes éprises de lumière avides de vérité, et qui se butent at qui s'obstinent, et qui se tuen à l'apparence des choses terrestres

à l'apparence des choese terrestres. Ames prisonnières de leur sens propre, qui n'avaient qu'à voir, decté d'elles, la route divine pris par tant de saints, élite de l'humanité.

Et un jour, elles tombent épaises, inutiles, elles qui étaient faites pour l'appestolat frecud et pour l'éternelle vérité.

Pierre L'Ermite.

RECETTES

Salade aux fruits

. . .

Gâteau étage aux bananes (Sans ceufs). Prenez une tasse (Sans ceufs). Prenez une tasse de sucre blane, une demi-tasse de beurre, une tasse de lai doux, deux tasses-et-demie de farine, deux cuillerées à thé de poudre à pâte, esseme de citron, bananes. Coupez en tranches la banane, et placez-les entre les étages de votre gâteau, et garnissez-en le dessus.

S MEDECINS RECOMMANDENT LA GUERRE AUX MOUCHES

rérants.
Aujourd'hui ceux qui comman
nu les armées reconrent à tou
s moyens possibles de détruire
s mouche et ordre a été donn
ix hommes dans les tranchée
tuer toute mouche qu'ils ver-

aient. lei au Canada nous devon-aire tout en notre possible pour ciruire les mouches de maison

sorte que votre maison olument libre de mouches. L'OBUS IMBEGILE

Nos pères avaient mis des si-es pour acquérir une âme asse

Balade auf Truite
Prenez 3 on quatre bananes,
deux oranges, et une boite d'ananas tranche. Puis dame-un-plat,
creux en cristal ou autre divisez
ces fruits par rangs que vous saupoudrerez de sucre grainule vers le
milieu et ensuite au dernier rangmilieu et ensuite au dernier rangmilieu et ensuite au dernier rangdisci de préférence un paquet, de
glatine en poudre délayé dans
une chopine d'eau bouillante, et
font prendre au froid-

Nos pères avaient mis des siècles pour acquérir nue âme assez nustique pour "la" concevoir.

Après ces siecles d'untime préparation, les enfants de ces pères de la comme del comme del comme de la co

Conserve de rhubarbe et d'orange Prenez six oranges, assez de rhu-barbe dranchée pour remplir un bol d'une pinte et une fivre et de-puie de sucre. Pelez les oranges et enlevez la peau blanche et les grai-nes, et tranchez la chair, dans une caserole à compote, auxquelles cre, faites beal in blanche et le au-cre, faites beal in blanche et le au-des conserves et versez dans des jarres.

ce coeur.
Comprenez-vous?...
Et c'est pourquoi chaque cathedrale est un joyan unique, qui ne se recommence pas.

C'est aussi un reliquaire.

Les deux grandes impressions de ma jeunesse, Je fes resentis le jour où j'apereus Poecan et le jour où j'apereus Poecan et le jour où petit a fremière fois.

Je ne vois encore tout petit, sous ces voûtes si grandes! ces voûtes si grandes!

Solvente Journal of Journal of Solvente Journal of Solvente Southern Verbrief, and Cordes Intellegence of Solvente Journal of

Et puis, un jour d'avril, de printemps et de soleil, dans cet-te délieulesse et cette besuité, dans cette foret de pillers, dans cette frontaison de volles, dans cette effloresceuce de sculptures, de peintures et de deruies, probus arrives, inbécilère.

me un bourdon idiot.

Il arrive, éclatant, pétaradant, tel un nouveair riche. cassant tout, prisant tout, prisant tout, prisant tout, au hasard de la poudre qui l'a pousse d'un grand coup dans le derrière.

Et après». c'est la dégringolade navrante des irremplagables choses, où toute la ferveur d'une époque avait donné sa note suprème.

Tuez donc vos mouches des le ommencement de l'été et faite a sorte que votre maison soi

Adieu, viîraux d'amour!.
Adieu, rosaces de rêve... si dou-ces le matin, aux messes ouvrières de 6 heures... si niajestueuses le

Je veux que vous essayiez 15 jours mon remede contre le catarrhe

Point d'appereil, point d'inhaleu point d'onguent, point de lotions, point de drogues, dangereuses, point de fumée, point d'électricité.



ESSAI DE 15 JOURS

N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT

gues.
Adien, toute beauté du ciel sur la terre.
L'obus imbéeile vient d'éclater confine une pustule d'enfer dans un grand farfouills de Poruit, de bouts de fer et de Jumée.
Bount...
Oui, obus imbéeile.
Obus dot, comme un bolchevité.

Oui, obus imbécile.

Ohas diot, comme un boichevisivre!.

Ca ne tue aucun foldat, même pas une femnie... pasy même un ...

Ca palvance, ni ne recule dia guerre d'anc saconde.

Ca pulvaries des pierres : qua niassacre de la beauté!

Et ceux qui envoient cette ferraille sur la cathelfrateparitie, ce cont des aupre-cultures... des "ubre alles" ... ceux qui représentent paraviel l'avenir. meme-contre paraviel l'avenir. meme-que diraient les ces brutes de Bookes... es Becthoven, Bach, Hayden, Schumann, Mozart n'existaient qu'en un seul exemplaire et dans une bibliothèque wons metre canon, et que nous brûlions tout cela, sans aucune utilité miliaire, simplement pour anéantir des chefs-d'oeuvre nes sur un aoi-

cles des siècles!.

Or, les cathédraics de Reims, d'Amiens n'existent qu'en un seul accemplaire.

Et plus encore que Beethoven et Bach, elles appartiennent à touta l'humanité.

Aussi, cet obus imbécile affermit encore notre certitude de la victoire.

Pierre L'Emite. franç La Croix.

SUBSTITUTS AU BLE

de Victoire "Pendant les mois de juijlet, noût et septembre, les propriétaires de fontaines à soda et de salons de rême à la glace, ne pourront faire usage que de 75% de la quantité de sucre qu'ille ont employée pendant les mois correspondants de 1917.

Une more doit d'abord voir à ce age son enfant soit en bonne santé et vigoureux. Ils ne le peuvent point être a'ils souffrent des vers. Usez de l'Exterminateur de vers

L'ACIDE D'ESTOMAC CAUSE LINDIGESTION

Genère des gar, de l'aigreur et de la d Comment traiter ce cas .



Quelques Unes De Nos Lignes

1000

Ferronneries pour bâtisses, papier à bâtisses de tous gen-Moellons et blocs de béton, pierre concassée de toute secur, sable, gravier, etc.

Glaces de fantaisie, fenêtres, vitres.

Portes et chassis, cadres et moulures, bois tournés. Orne-nts intérieurs et extérieurs.

La Cusson Lumber Company, Ltd.

TEL. MAIN 2625-2626

SAINT-BONIFACE, MAN.

Springfield Fire & Marine Insurance Co'v DE SPRINGFIELD, MASS.

Cette Compagnie, dont l'actif est de \$11,754,106.86, fait affaire en vertu d'une Charte Fédérale et assure à des taux modérés. S'adresser à

M. J. A. MacPHEE, Agent. Notre Dame Investment Bidg., Winnipeg, Man. Tél. M. 1881



ES gourmets ne se serde "Dent" of de la charcuterie de Paul Tafond

Manitoba's Abattoir & Packers Ltd.

Téléphones Main 1583-5100 Saint-Boniface, Man. Venez visiter notre

SI C'EST DE LA QUINCAILLERIE

ASHDOWN'S

BUE MAIN

* Pour Lire au Foyer le Dimanche *

XIIo DIMANCHE APRES LA PENTECOTE (S. Luc. X. 23-37)

nase des Bodétés serrètes, organs de la "Ligue franc-eatholique" de France, créée pour obér aux or-dres de Léon XIII, contre la ma-connerle, et qui a aervi de modèle à celle dont le **Croisé** de Québec, est l'argane autorisé.

tait enquée siront unanimes à la Mardi. Se Hippolyte et Cas. de les dien.

14. Mercred. S. Eusèle, marty vous dire, s'ils sont sincères, que le cifema met partout en application un code très varié et très nusinée d'immoralifé. Du vice brutait au vice savant il foulse toutes les gammes. Mas quelque controlle se gammes. Mas quelque cience, quelque rafficarent qu'il mérités apithéloigiques or anti-étiennes pour fauser l'esprit de nos popiliations enholines. PHABES DE LA LUSE.

NOS SAINTS PATRONS

LES PRETENDANTS DE CLAUDETTE



CHAPITRE IV

he. Ces trois derniers éta onduits par M. C. Gauthier, et aussi l'hôte de M. le Curé. abbé Macaire, excellent m

(Suite à la page 5)

REGINA MARBLE & TILE LTD

En Province

anno souhaitona qu'elle reste à saint-Claude.

Quant à mos enfants, nous von jons les féliciter de leur entrain au travail, ils ne réalisent peut-être peut-être peut-être peut-être peut-être qu'elle peut-être peut-êt

SAINTE-AGATHE

Hasi le temps des fraises est passé! Qui n's pas su qu'à la Rivière au Marais il y avait des fraises?

**Le matin, on aurait dit que tout village était en fête, car lès autos et les voitures se croissient.

Où allaient ils? A la Rivière au-Marais. Pourquio! Pour cueillir des fraises, pour aller aux "graines".

Lorsqu'on se rendait au chempon aurait dit une danse de champignons vivants. On dit champignons vivants. On dit champignons propriés à la circonstance. A tous ceux qui n' ont pu vanir nous leur souhaitons bienvaire pour la prochane fois.

**Million des la comparaire des champes de la constant de la constant

Amoureux étaient les hôtes M. Adolphe Fontaine. Mme Alfred Fontaine et Mlle A.

Dimanche derniers, plusieurs gens de Sainte-Agathe se ren-daient à Saint-Pierre pour le pi

LAURIER

Mme L. Gagné et Mile E. For-tier, de Saint-Boniface, visitaient des jours derniers M. Rosaire Ga-gné, de Laurier.

Miles Emilienne et Gabrielle Trettier, de l'école de Lamennis, contait va enfess ehez leurs pa-rents qui sont heureux de leurs voir prendre un bon repos.

Mine E. Assailly, Mine Th. Fra-dette et Mile A. Boisvert, ainsi que notre chère petite malade, Al-bima Assailly, sont revenus de leur pèlerinage à Sainte-Anne des Che-nes. Nous espérons que ce pèleri-nage leur portera fruit.

La récolte ici s'annone bonne. Ceci devrait encourager les Cons-diens-français en quête de terres à venir s'installer parmi nous. Les grains donnent toujeurs un bon rendement, les poutes sont bonnes; aussi les autos nie manquent, pax. A entendre leur ronflement, de seroirait quelquiefois en ville. Heu-reux sera celui qui aura la bonne idée de venir s'installer à Lau-vier.

En ma qualité d'enrégistreuse avec le concorrs d'une dame du village de Saint-Charles, le 22 juin, je tiens à attirer l'attention des lecteurs, aur la réponse de l'Hing' à "Tie-Tae", accusant ce dernier de faussetés. Il me semble que "Bing" aurait dis Assaurer de sa commissance en fait dur le comme de la commissance en fait de l'entre de la commissance en ma qualité de jeune fille, je semble toute désignée par l'article en question. Mais je ne me laisse pas brûler les ailes par de faux rapports, et je dis comme ma devise familiale: "Lucco non uro" "Je brille mais ne brûle point".

A bou entendeur saint!

Laura LaFlèche LA BROQUERIE

Voici les nons des élèves du couvent de LaBroquerie qui ont subi leurs examens pour l'entrée au." Bigh School". Aves honneur: Marie-Antoinet-te Cléroux. Aves auceès: Bruno Brisebois, Alice Balcan, Louise-Anna Bisson et Béntrice Freed-man.

man. Nos sincères félicitations à nos chers élèves et aux Révérendes Soeurs qui dirigent notre couvent avec tant de dévouement et de savoir-faire. . . .

La récolte à LaBroquerie a'an-noncé bien. Il y a eu assez de pluie insequ'aujourd'hui. Plusieurs acheteurs de foin de Winnipeg, de Saint-Pierre et d'ailleurs sont ven nus vieiren notre contrée. Comme cette année le foin est rare en gra-cette année le foin est rare en gra-tal- que lons termiers de Lacette année le foin est rare en ge-néral, nos bons fermiers de La Broqueçie ont en mains une bonn-aubaine. Le gouvernement invite tous les cultivateurs à faire autani de foin que possible afin de veni-en aide à ceux qui en sont privée par la gécheresse.

Pilule pour les femmes délicates

Les femmes les plus délicates

Les femmes les plus délicates

Le lendemist son petit. corps se provincient de la parcise de la composition del composition de la composition de la composition del composition de la composition de la

Le 21 juillet, deux de nos sol-dats, Paul Lafrance et J. Roy, and congé de que que sours. L'ou-niforme militaire leur seyait à merveille. Cependant nous ne nouvions les voir sans, trafesse : cette livrée disant trop bien les peines qui renouvent exex qui ont l'homeur de la porter.

M. Edouard George a quitté Dollard en auto pour se rendre à Antler, Sask, où de nouvelles oc-cupations le réclaiment. Nous lui souhaitons bon voyage, beaucoup de plaisir et un prompt retour.

La, semaine dernière, nous o avions le plaisir de voir-s'organiser dans notre paroisse le cerele de l'A. C. F. C., sous l'aimable di rection de M. J'abbé Rioux. Par d'interessantes conférences, il so nous a fait connaître le but de cet-tit de association que nous e-pouvons que loure et encourager. Nois sout-hand de loure et encourager. Nois sout-hand de l'acceptant de l'acceptan

Le pont de la Whitemed sera biento terminé. Yous pourrons donc reprendre nos gaies promenades de ce cótélà. Il a faillicolter la vie à deux des ouvriers qui ont fait une chute d'environ trente pieds, entraînant à leur suite tout l'échafraudage et le matériel dont ils se servaient. L'un d'eux, Léo Fontaine, s'en est tiré avec quelques contusions asses le gress, mais son compagnon, un Norvégien, fut moins fortunée-li est encere à l'hôpital d'East End sous les soins du Dr DeSerres.

Bollated.

KIDNEY PILLS

Cette, mort ei ingrévue ne put que jeter la constèrnation parmi nous tous, et auritout parmi les nous resultant de la constèrnation parmi nous tous, et auritout parmi les nous resultant de la constitue de l

LAFLECHE, SASK.

Quatre élèves de notre couvent viennent de passer avec succès leurs examens de 8me grade. Ce sont: Miles Marie Nallon (avec honneur), Corinne Bourassa Elise Morin et M. Etiennet Druet. Nos félicitations aux maîtresses et aux

La rentrée aura lieu le 26 août Il y aura quatre classes au pro-chain terme, toutes en change de-religieuses diplômées. Il y aura un cours préparatoire au diplôme d'institutrice de 3me classe.

M. Morissette vient de l'église une magnifique statue de sainte Anne et M. J. Lefebvre une non moins belle statue de saint Antoine.

M. A. Dandurand vient d'être nomme députéshèrif, et M. Ré-gimbal est juge de paix depuis quelque temps.

M. Ronceray vient d'acheter la

SAINTE-ELIZABETH

Dimanche, lundi et mardi der-niera, e est-à-dire les 21, 22 et 23 juillet, avaient lieu les Quarante-fleines dam notre paroisse. Auto-ture fête grandises pour son Divin Coeur, angas favoris at 'un temps magnifique pendant ees trois jours. Aussi tous les paroissiers, quoi-qu'éloignés, pour la plupart, s'em-pressaient de se rendre aux offs-èes; de sorte que matin et soir 1'é glise était remplie. Tous, à peu près sans exception, s'approchè-

il y eut un rent des secrements et requrent, e-communions nous n'eur doutons pas, une forte les cloches provision de grâces pour l'avenir. M. l'abbé Joseph Ethier, curé les poinces de Saint-Pascul Baylon, diocèse d'Ottawa, azais bien voitu secepter l'invitation de M. Je Curé pour précher nos in les paroie Quarante-flueures. Ceix qui avaien! sermons sont tron courts." C'est dire combien ses paroles étaient goûtées. C'est là, à mon avis, le compliment le plus simple mais le mieux senti à l'adresse d'un pré-

EXTRAIT DE "LAGER"

Pur extrait de "lager", vieux genre, qui vous permettra d'en fabriquer d'égale force à la maison. On peut fabriquer 6 gallons ou 3 dougaines de pintes. Un enfant peut le faire. Prix \$1.50 la boile. Par la poste: \$1.60. Mode d'emploi donné en toute langue.

BARTLETT'S DRUG STORE 410 Ave Selkirk, Winnipeg, Man

BArticles de Broderie 200

Joli lot: col et manchettes centre avec roar, petite aer riette, enveloppe de list d'achate, servietre avec gui 1

vrages de fantaisie.

PEOPLE'S SPECIALTIES CO.
rtement 14. Casier, 183

Viandes à bon Marché Boeuf, Veau, Perc, Lard Sa

EPICERIES

NOE RODRIGUE Coin Chemin Sainte-Marie et Fifth Avenue Tel. M. 1494 Grand Vital Tel. M. 1494

Dans un district résidentiel

Chapelle mortuai-re privée

Coin Breadway A Donald.

Saskatoon est

JOS. I. MERCER, F.S.M.C. F.I.O.

W. J. BARKER En repreneur de pompes funèbres et embaumeur catholique

au monde

tes d'Eddy.

THE E.-B. EDDY COMPANY

Elodie.
— Non, mes souvenirs remontent plus haut et plus loin. . . Aux
environs de Péronne.
En quelques mots sobres et imate, il narra la poétique rencontre,
rectée si présente à son espit. A
L'évocation de son jeune compa-

C'était Pierrot! murmurs

eitre seul dans le coeur de "mai na l'autre"

— C'est vrai, pauvre petit ditelle avee une simplicité touchante. Il est jaloux de tout et de tous,
mais pensez aussi, Monsieur, jusqu'à cinq ans, je ne l'ayars jamais
quité! Il avait tant basoin de
aoins que ce n'était pas trop de
deux manans?

— Et maintevant, e'est votre
petit compagnon de Cléry voit est
dédaissé, dit Paul, charmé de
annage nait, contrastant avec le
milleu factice; vous écrivez-vous
souvent, au moins?

— Je ne peux me réclamer d'une sai ancienne connaissance, Msdés qu'elle récoufait un accond
démoiselle, remarque Paul avec soujre.

— Ét coufait un accond
démoiselle, remarque Paul avec soujre.

— Excusez-le, Monsieur, dit-elle
réprince de le plaisir de vous tracteure de le plaisir de la rue du Dauphin, il respira flux à l'anglaise, tan it prottoir de la rue du Dauphin, il respira flux à l'aise.

— Excusez-le, Monsieur, dit-elle faubourg, Saint-Germain, où il cauphin, il respira flux à l'aise.

— Excusez-le, Monsieur, dit-elle faubourg, Saint-Germain, où il cauphin, il respira flux à l'aise.

— Excusez-le, Monsieur, dit-elle faubourg, Saint-Germain, où il cauphin, il respira flux à l'aise.

— Excusez-le, Monsieur, dit-elle faubourg, Saint-Germain, où il cauphin, il respira flux à l'aise.

— Excusez-le, Monsieur, dit-elle faubourg, Saint-Germain, où il cauphin, il respira flux à l'aise.

— Excusez-le, Monsieur, dit-elle faubourg, Saint-Germain, où il cauphin, il respira flux à l'aise.

— Excusez-le, Monsieur, dit-elle faubourg, Saint-Germain, où il cauphin, il respira flux à l'aise.

— Excusez-le, Monsieur, dit-elle faubourg, Saint-Germain, où il cauphin, il respira flux à l'aise.

— Excusez-le, Monsieur, dit-elle faubourg, Saint-Germain, où il cauphin, il respira flux à l'aise.

— Excusez-le, Monsieur, dit-elle faubourg, Saint-Germain, où il cauphin, il respira flux à l'aise.

— Excusez-le, Monsieur, dit-elle vous tracteure de l'aise flux à l'aise.

— Excusez-le, Monsieur, dit-elle faubourg, saint-Germain, où il cauphin, il respiration de l'aise flux à l'aise.

— Excusez-le, Monsieur, dit-elle faubo

fati-fati-r le Quoi rêvait "Petit Princ quoi pensais Claudei

de Claudet front me

hormes, mes chères anours, ut voix, je veillerai toutjours de son nouriec, e soir, les volcis clos, les pas-l'enfant, esseulé gardait une résil.

Le front collé à la fenêtre close, es pas-l'enfant, esseulé gardait une résil.

Le front collé à la fenêtre close, les pas-les de l'enfant, esseulé gardait une résil.

Nou, assi dans un coin sur l'es son les cheveux blonds de . a. Moi, c'est mon para déchars our et bien serre dux de sa, sour et bien serve dux de sa, sour et de serve dux de sa, sour et de serve dux de sa, sour et de la de serve dux de sa, sour et de serve dux de sa, sour et de la de serve dux de serve de la sur de la des verbes de serve dux de serve de sur serve de la serve dux de serve de sur serve de la me

tié endormi, le déshabillait sans le faire pleurer, le couchait dans son dodo, laissait un instant sa joue contre la sienne. "Comme é'était bon, alors surtout, de glisser in-sensiblement vers quelque réve d'or, au murmure de la prière naicontre in sennie. Comme cesso de la consistencia de

des pâtés de sable avec de paisible tont.

Demandez notre catalogue.

DECINA SASK

PIERRES TOMBA-LES, MONUMENTS FUNERAIRES. Travail de tout genre

Nous your invitors

METROPOLITAN WINDOW GLEANING CO., LTD.

onnaires pour la vente d'automobiles

CONTANT FRERES Limited

Fournitures générales pour l'automobile Morace et Sit-Joseph, Norwood, Saint-Honiface, Téléphone Main 2499 8 rue Princess, Winnipes, I Méphone Garry 3548,

J. O. BRUNET MONUMENTS FUNERAIRES

en marbre et granit, statues Sortant des ateliers
J. Brunet .IAée.
Montreal. 312 Ediffice McIntyrs, Tél. Main 1554 Rés.: 203 Ave Lorne Norwe Tél. Main 7106

Les meilleures et les moins dispendieuses

Rien de plus sûr que les "Si 1 500's" d'Eddy, car elles sont

Rien de moins dispendieux, parce que chaque boite contient plus d'allumettes que n'importe quelle autre boite sur le marché.

HULL . . CANADA

poir d'une seconde rencontre, ru-minant la "scène à faire".

Poine inutile! L'impératrice avait, narait-il, désapprouvé cette escapade qui ne devait pas se re-nouveler.

nonveler.

Les feuilles jaunies jonehaient
le sol, les promeneurs se faisaient
rares; la mère arpentait presque
seule les allées désertes, plus attentive à surveiller le jardin réservé que les fuits et gestes de son
file

SAINTE-ELIZABETH

(Suite de la page 4)
eien, se chargea de la musique pendant son esjour parmi nous.

A la fin des Quarante-Heures
ett lieu la consecration de la paroisse au Sacre Coeur. Le moment
était bien chosit, puisque chaeun
le possedant dan aon âme. L'acte
était bien chosit, puisque chaeun
le possedant dan aon âme. L'acte
de consecration fut lue au nom de
roisse de la consecration fut lue au nom de
roisse de consecration fut lue au nom de
roisse de consecration fut lue au nom de
roisse de consecration fut lue au nom
de consecration fut lue au tentre de lue
frecament de la consecration de consecration de consecration de consecration de consecration de consecration de lue de l

Dimantile, apres in messe, qua-tre nouvelles congrégaintes fur-rent recuse dans la société des Da-de de la companie de la con-cet de la con-cet de la con-cet de la con-cet de la con-putación de la con-putación de la con-cet de la con-lection de la con-cet de la con-lection de la con-cet de la con-lection de la con-cet de la con-cet de la con-cet de la con-lection de la con-cet de la con-lection de la con-cet de la con-lection de la con-lecti

SAINTE ANNE DES CHENES

Honneur à notre couvent
Le secret des examens du Bureau d'Education est enfin dévoife, et notre petit convent de Sainte-Anine, comme les aunées, precédentes, fait honneur à nos funtitutions entholiques. Nous en sommes heureux.

Vingt-trois élèves subirent du
dure tache d'écrire des examens
durant trois, quatre, et, même six
joires, anivant les différents grades.
Le bon Dieu a béni le travait avait
de l'année scoolaire; le succès correspond aux efforts des chères élèves. de vais vous annoncer quatre naissances à ma façon.

Lo. Les trottoirs en cipent, dont la municipalité, — avec notre argent, bien entendu — a bien voulu nous gratifier, somit terminés C'est Street — purdon, dans la rue Principale. Nos ménagéres pouvent maintenant faire leurs achassans avoir à patauger dans la boue.

20. La Banque Royale, qui a cu-

Mile. Léontine Paradis cut sou ertificat d'admission avec grande Doue.

20. La Banque Royale, qui a englobé ou -acheté la 'Northern
Crown Bank', fait contruire ce
e moment un nouvear local, dans
en moment un nouvear local, dans
sins Fouchard ef Pinvidic. Au dire
du toujours très obligeant gérant,
les affaires vont bien, et même si
bien qu'il est forcé de faire de
l' 'overtime'. On chuehotte doucement qu'une autre basque aurait l'intentioù d'ouvrir une succursalle. Mille. Léontine Paradis eut sou certificat d'admission avec grande distinction: Mile Frène Desmarais a rapporté le plus grand. nombre des points sur tons les élèves de la xiène classe. Des vingt-trois considates présentées, dix-neuf obtuent leurs entities avec lon-neur; les quaire autres, avec satisfaction.

rait I interiore cursaile.

30. Or construit un troisième devateur. Tant mieux. La rédevateur. Tant mieux. La rédevateur. Tant mieux. La rédevateur fonne, et nos trois élévateurs ne manqueront pas d'ouvrare. Mais il faudra des mains. . . Où les chercher? Tous nos jeuines fermiers, malgré les exemptions et les, promesses de nos chéres autorites, sont partia-pour la caserine par sonséquent, tirez la concila

SAINTE-ROSE DU LAC

de "Fleur Printamière". déjà des semaines et des

lecophes christiens, governous automous sounettre à la main de Kelui qui commande aux clémens et dire bien humblement: Fiat Cependaut, nous a l'avons pas cu core raison de nous plaindre outre mesure: car d'après les Journaux il y en a qui sont bien plus ma parfagés que nous.

nouvelle à sensation.

Un bien digne, céiliataire, ex cellent type et bon garçon, aprèvavoir longtemps étudié et médité—

trop longtemps au gré de cer taipes filles d'Eve,— le texte de Saintes Beritures: "Il n'est pa bon que l'homme soit seul," a pris dreschittion irrécusable, d'obéré pornellement aux signicitions, des Saints Livres. In guite particulie stravaux.

Notre école, sous la direction des Souris de 18 Mission, marche control de de 18 Mission de 18 Mission

Grincheux.

LORETTE

Jeudi dernier, Ier août, les pa roissiene de Lovette étaient tou réspiendissant de jaie. Ce bon heur, qui siègneat danc toûtre le familles, n'était, pas ordinaire piacque es jour int consacré e source de la commandation de la Sainte-Ame des Chenes. Dès ses heures du main, aux sons des ele ches, me longue defifie d'aute mobiles et de voiures s'achemi untent d'appeau du Sacré-Coeur et tie, vers la paroisse de Sainte Ame, sanctuaire hospitalier do notre bonne grand mère. Je di "grand mère" e est qui à Lovett nous sommes privilégies, étan domé l'intimité joure particulié qu'il s'a catre la bonne caint.

de cantiques. La bénédiction du Sajnt-Sacrement finie, avait lieu-la vénération du reliquique. C'est à ce moment, comme mois le disait le Rév. Pire Trudel, que s'accom-plissent les miracles et des gracos-toutes spéciales aont secordes par-sod intercession. 2º 2, de la fer-veur il y en avait.

Les chantres de Lorette remer-cient specialement M, le De De mens autsi que les demoiselles Desautels et Lavack qui, par pur

Révérends Pères,

Un pareissie

A VENDRE

oreilles. Bongs pris à Tessai. S'adresser PHILIPPE CORMIER, LA SALLE, MAN.

La Cremerie de Saint-Boniface

FABRIGANTS DE BEURRE DE CHOIX

AM.M. LES CULTIVATEURS:

47 SOUS POUR LA CREME SURE 52 SOUS POUR LA CREME DOUCE

FOR WINNIPEG

TELEPHONE MAIN 2881 297 RUE HORACE

SAINT-BONIFACE



NOVORO DU DR. PIERRE

cet un rembde d'un mérite reconnu. Il est entiètement différent des neures rembées. Il peat cette de la flat entiètement différent des neures rembées. Il peat cette de la Active la peas de substitut. Il Active la Papa de substitut. Il Active la Papa de substitut. Il Active la Fois Il Agit sur les Fois Il Agit sur les Reins Il Calme le Système nerveux Il Nourrit, Fortific et Vivific Papa comme, c'est un rembée de famille dans fout le sens du mot, l'est par paris de face dans chaque maion.

ty par vendu par lea droguistee mais est foural directement au public par la DR. PETER FAHRNEY & SONS CO., -17 Washington Blvd. CHICAGO, ILL. (Délirré libre de tous droits au Canada)

QUELQUES-UNS DES ARTICLES QUE NOUS VENDONS

ca d'écoles. tels, contessionnaux, tables de communion, vas ches d'églises. èvreries, bronses et ornements d'églises. ndelles, hulle de sanctuaire, fleurs ar tificielles. urs et chemin de «roja». ma chois d'articles de picté.

WINNIPEG CHURCH GOODS CIE LTEE

HOTEL FRONTENAC

161 rue Notre Daine Est
Un "bloc" de la rue Main. Dans le quartier com
Taux: Chambre—1.00 et 75 sous.
Le meilleur repas de la ville pour 50 sous.
C-F. DeGaghé. propriétaire.

BANQUE D'HOCHELAGA ales et agences au Cana

CAPITAL PAYE

RESERVE

J. W. L. PORGET, Gerant

48 RUEMAIN, WINNIPEG, MAN.

L'accueil te plus courcios car visere à touto notre clientèle,

48 nous nous faisons us plaisir de fournir toutes les informations

soumerciales possibles à nos clients.

Buccursales à

ASIN-RONIFACIS, MAN.

Or, argent, et billots de hanque des

ST-PERHIL MAN.

pays étrangers.

Peaux FOURRURES Laine

Si vous voulez beaucoup d'argent et de promptes remises pour vos fourrures, peaux et votre laine, etc., expédiez-les à

FRANK MASSIN

quand votre grantene.

quand votre grantene est montée,
et que votre beau bâtiment est finipeintures-le immediatement.
Chaque jour qu'il doit aubit les inchaque jour qu'il doit aubit les inde moins qu'il durers. Vous paicres la peinture que vous l'emploiés
n aon. Il vaut donc mieux Vem-Stephons! ELEVATOR PAINT G. F. STEPHENS & CO. LIMITED

Devorishire. CANADA **PROCLAMATION**

GEORGE CINO, par la Grâce de Dieu, koi du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande et des possessions britanniques au delà des mers, Défenseur de la Foi, Empereur des Indes.

À tous ceux à qui les présentes parviendront ou qu'icelles pourront de quelque manière concerner,—SALUT:

PROCLAMATION d'amnistic conditionnelle concernant ceux des hommes de la classe I sous l'empire de la Loi charmant le Service Militaire, 1917, qui ont désobét à notre Proclamation du 13 quentre 1917, ou aux ordress des rapporter pour le service, ou qui sont déserteurs du absente sans permis de la Force espeditionnalie canadienne:

faire et comme cela est nécessaire à la défense de la Puisance du Canada.

S A C HE Z MAINTENANT que dans l'exercice de Nos -pouvoirs, et de notre bon vouloir et plaiair, nous proclamons, déclarons, publions et portons à la connaissance de tous, publion et protons de la connaissance de tous, contraire de la contraire de la contraire de la contraire de la Colonia de la contraire de la Loi concernant à la classe I sous l'empire de la Loi concernant à la classe I sous l'empire de la Loi concernant à la classe I sous l'empire de la Loi concernant à la classe I sous l'empire de la Loi concernant à la classe I sous l'empire de la Loi concernant à la classe I sous l'empire de la Loi concernant à la classe I sous l'empire de la Loi concernant à la classe I sous l'empire de la Loi concernant de Nosi régitaire. Du l'estate de se rapporter à l'expiration de leur congé, ou qui ont despoté à loi contraire de le rapporter à l'expiration de leur congé, ou qui outre deserté de Notre Force expéditionnaire. POUR VU QUE CEUX CONCERNES SE RAPPORTENT POUR LE SERVICE LE OU AVANT LE 24 AOUT 1918.

Et NOUS AVERTISSONS STRICTEMENT TOUS LES HOMBIES AINSI CONCERNES ET LEUR SIGNIFIONS SOLENNELLEMENT, sinsi qu'à ceux qui

nalre conndienne:

E. L. NEWCOMBE, ATTENDU qu'un est autre désobéssance, que s'ils pernistent d'un concernant le Service Militaire, 1917, après de la classe I sous l'empire de la Lococoncernant le Service Militaire, 1917, après de la chasse I sous l'empire de la Lococoncernant le Service Militaire, 1917, après de la consentation du 13 octobre 1917,—bien qu'ils soient par là devenus legalement entre de la consentation du 13 octobre 1917,—bien qu'ils soient par là devenus legalement requis sous I empire de la dite Loi concernant de requis sous I empire de la dite Loi concernant experis de la sevice militaire canadienne;—Ou set sont absentés sans spermis de Notre Force expéditionnaire canadienne;—Ou set not absentés sans spermis de Notre Force expéditionnaire canadienne;—Se Et Attendu qu'il est représenté que la situation, grave et regrettable dans laquelle ces hommes as trouvent, est due, dans bien des cas, au fait que, nonobstant kinformation de la conseil de gens mai inspirés, déloyaux ou séditieux;

Et Attendu que Nous désirons, dans la verice militaire; Notre intention étant l'immunité contre l'arrestation ou a détention qui pourrait être effectuée dans laquelle ces hommes de que la situation, grave et regrettable dans laquelle ces hommes de tout de la conseil de gens mai inspirés, déloyaux ou séditieux;

Et Attendu que Nous désirons, dans la verice militaire; Notre intention étant l'immunité contre l'arrestation ou la détention qui pourrait être effectuée dans l'entre de cas que les conseils de gens mai inspirés, déloyaux ou séditieux;

Et Attendu que Nous désirons, dans la veruient de la conseil de gens mai inspirés, déloyaux ou séditieux;

Thimius Mulicy

utour de la Ferme

The virietés ien plus rustiques et les mieux séapiées à noire ciimat sont les virietés ien plus rustiques et les mieux séapiées à noire ciimat sont les variétés (Frimm et Turkestan. On donners la préférente à la graine produite dans le Noyd.

'Quand et commant sener.—La luxerne dois être semée entre le 16 mai et le premier juin; on dois semes à raison de 16-à 12 livres de binne semence à l'acre.

Termin couvenable.—Bien qu'il ne soit pas nécessaire que le persain soit élevé, il doit cependant être bien égouité. Il ne faut pas qu' à mie époque quelconque de l'anne, l'ear soit plus qu'à deux ou rois pieds de la surface du soi.

La luxerne ne doit pas être semée aut la terre neuve; il faut prendre deux ou trois récoltes de grain avant de cultiver la turerne. Le terrain ne doit pas être semuell) il a profondeur doi 1½ à 2 pouces.

Un terrain prépare par un bon labour d'été fait l'année précédente, ou sièm in terrain qui a porté une récolte sarclée et entretenue bien propre, sont les terrains les mieux prépares à recevoit la luxerne. Les avec d'autres essemences de grains. Elle doit être semée a l'y pouce de profondeur dans le terrain-fèger, et 1 pouce dans la terre argifente ou glaise. Elle peut être semée à la main, au semoir à mil mu à l'a main, ou au semoir à mil attaché au semoir à grain.

On peut aussi la semer avec le acmoir à grain mais, dans ce cas, il faut mélanger la graine avec du bié ou de l'orge concessés (monitas) en metant deux parties de blé ou de l'orge concessés (monitas) en metant deux parties de blé ou de l'orge concessés pour une partie de graines de luxerne et ajuster le semoir à mil anten partie de graines de luxerne et ajuster le semoir à mil avec d'autres de mine d'a present par la fautre de parties de le common à la boite du semoir pour que la semone soit également distribute—

Entreulen de la récolte la première saison

Entretien de la récolte la première saison

a attenu une hauteur de 6 à 8 pouces.

In ef aut pas faucher trop ras roupez à 3 ou 4 pouces de hauteur, il vair mieux laisses aur le champ ce qui est coupé. La première année la iuzerne ne devra pas être coupée apres le 15 août Faire deux coupes durant la asison est généralement suffiant.

Ce chairfage retarders la croissance des mauvaises herbes, empéchera l'épalaissement des touffes, ce qui favorisera le développement des racines.

Aussi longtemps que l'on veut retirer du fourrage d'un champ de luserie, on ne doir pas en faire un paturage, car celui-ei dimi nuers le rendement, et à la longue détruire complètement la luserne Ainsi pour conserver un champ de luzerne il faut soigneusement le elétuire.

Quand couper.—Penaison

Pour an obtain die fourrage de honne qualité la luzerne doit sire couplée numitée qu'elle commence à fleurir.

Die des mellieures méthodes de récour la luzerne est de la coupe de la luzerne de la coupe de la coupe de la luzerne de la coupe de la luzerne de la luzerne de la coupe de la luzerne de luzerne de la luzerne de luzerne de la luzerne de luzerne de la luzerne la luzerne de la luzerne la luze

dayront être resouvertes de foin ou de paille pour empêcher de a y introduire.

La luxerine ne doit pas être coupée trop ras, car la secon sée en souffrirait et en diminerait le rendement.

Au Manitoba comme en d'autres pays ayant à peu près climat, on me doit pas faire plus de deux coupes par asison.

Autant que possible coupez durant un temps sec, et aite l'humidit et la rosée saient évaporées.

Une vache qui donne de 20 à 30 l'erres de latt par jour d'ori de 10 à 15 l'erres de lautenen par jour.

Un cheval peut recevoir de 15 à 20 livres par jour, s'es presseul.

as prosect:

Pour toutes autres informations touchant la luzerne, ou pou avoir des bactéries d'inoculation, s'adresser à I VILLENEUVE,

LE JARDIN POTAGER

Les Choux-Fleurs

Dans les différentes races désignées sous le nom de choux-fleurs, ce sont les organes de la floration, ou mieux les supports de la fleur qui not ret es artificiellement développés. Les fleurs elles-mêmes avortant pour la piupari, et les ramifications le long désquelles, elles sont distribuées aggrant et grosseur ce qu'elles perdent en longueur, forment flits aorte de pomme blanche, moutonnée, qui est rarement entremiélée de quaiques petites tétilles. C'est cette pomme blanche, à grains fline-et très tendre, qui est la partie comestible de la plante. Uniter du chou-fleur et me la chou-fleur et rès simplé, et cependant une des plus difficiles. Pour objenir de beaux produits i fau apporter à cete culique un soni et un savoir-faire qu'ancune explésiton ne peut suppléer. La pomme ne ac forme bien que s'il fau apporter à cete culique un soni et un savoir-faire qu'ancune explésiton ne peut suppléer. La pomme ne ac forme bien que s'il fau apporter à cete culique un soni et la plante depuis le début de la végétation, et cela n'est pas toujours facile à obtenir. Dans la Manitoba, certaines amnées de température exceptionnellement fat vorable, le chou-fleur vient à merveille et produit des pommes remarianbiement belles re jurafinien n'a presque rièna faire sinon à sarcer et de la plante des pommes passables. En genéral quand l'année est hunide le chou-fleur vient bien, quand elle ses séche, c'est bien plus diffielle. Quand le tempe set see et chaud, il faut arresse résquement et régulièrement; mêm il faut faire une cuvette au pieu de la passa, est semplir de terreau afin de conserver le plus de fraicheur possible.

En Prance on distingue piusiume auton, auton la produstion.

Aller.

Bit France on dathitue piusieurs saisons pour la production du safeur, lei il n'yen a qu'une; mais di pent avoir des choux-fleurs arist du milieu de juillet jusqu'à la fin de septembre, si l'ou a d'éspacer un peu ses senis, ou enceve à l'on sême des variétés et fardives un même temps.

Le premiter aemis doit se faire en mars sur couche chaude, ou si veut en bates dans la maison. On repique le plant quand it se un tions érailles, à duis pouces de distance, dans une autre coi-chande, et yers le milleu de mai ou plus tôt si le temps le permet

"C'EST A MOL CA!"

Dernièrement, je visitais uuje exposition des Jardins Scolaires, & Saint-Casimir, en compagnie de inse excellents amis, MM. Magnar et Savoie.

Une infinité de petites caisses chargées des plus beaux produits du jardin nous indiquaient le nombre et la qualité des agreluteurs en herbe que cette région possède. Il va sans dire que les décorations variaient avec les apittudes des étaient admirables de grale, de naiveté, et je dirais même, de style enfantin. C'étaient les Teuilles d'érable, de carottes, de choux, de celer, etc., qui en fournissient la matière première. Tout cela était raise première. Tout cela était matière première. Tout cela était raise, candide comme une âme d'enfant. Maintes belles dances en extase semblaient désirer faire des applications à feurs chapeaux—escomptain peut-être que la létrissaure des feuilles ne serrait par plus rapisité que les chapes plus rapisité que les chapes des produits de le comme une carotte alléchante par sa conseur et son parfum, un navet lisse comme une tête récemment, frappée de calvitie, et notre admirations et raduit en félicitations à M. Magnan, le surintendant des Jurdins Scolaires.—Soudiain une voix claironne à nos orelles:

— C'est à doi, ca, 'et un jeune hambin, de neuf ans, qui avait aai a, la louainge discrète de non republis lengeit ces nots. Up respect de purpre.

STANDARD PIUMBING &

:: HEATING CO., LIMITED. ::

Ingénieurs pour chauffage et aération Plombiers Sanitaires et Gaziers.

Bureau chet : WINNIPEG, MANITOBA, - 296 rue Fort,

Succursale : St-Boniface, Man., 46 Avenue Provencher, 11

Estimés fournis sur demande.

T. A. IRVINE, President.

leront.

"C'est à moi, ça!" En vieillissant, même dans un milieu hostile
sant, même dans un milieu hostile
sant, même dans un milieu hostile
les range deluich n'ira pas grossilles range deluich n'ira pas grossilles range deluich n'ira pas grossilles range deluich n'ira pas de les
les range deluich n'ira pas de les
les vieilles deluich n'ira pas de les
les range deluich n'ira pas grossiles
les range dans un milieu hostiles
les range dans un milieu hostiles
les range dans un milieu hostiles
les range deluich n'ira pas grossiles
les range deluich n

COTE DU GRAIN

Mardi soir, 6 août 1918

		200	600	2201	100	200	9030	120	-		-6	41.00
	n D	8	ega		HH4	160		826	38		8	
۱		п	44	m	46.		ш					
1	No	À.	MO.	н	360	No.	54			9	33	**
1	Mo	н	MO	ra	dec	har	ge		×.	14	24	E4
	No											
ı	Ne	ы	MO	rd	dec	har	gé	133				2.0
	No											
i	No	6	Mo	rd	dêc	har	gé					1.8
۱	For	ar	rag	e, d	éel	ar	ré :	25			20	1.1
ï	対の対対の対対の対対の対対の対対の対対の対対の対対の対対の対対の対対の対対の対	1	No	rd.	4	oug	h	-	H			2.1
ł	No	2	No	rd	T	one	h'	9		-		2.1
ı	No	3	No	77	cont	0110	h			20	98	2.0
ŧ	No	4	No	rd	911	on	Sh'			10	-	2
	No	5	Me	red.	140	011	an.			**	**	
	No	ă		rd.	440	200	an.		n	10	•	E
	No No For	10	200		int.	170	200		10.	**	*.*	4
	No	n		-	-21	44.5	ш			**	**	2
	No	â	No		701	200	**	**	10	**		0
	No	8	40	-3	161	244	**	* *	1	. 6.	2,0	4
	No	9	740	Tu	iel	910	**	* *	•	**		
	MO	а	MO	ra	Lei	ere	122	1	. 5	* *	* *	1.
	No	Ä	No	ra	18	mu	W	gu		10		2.
	No	3	No	rd	1 28	mu	ssy		4 4	à .		2.
	No	2	MO	ra.	8	mu	tty	7				3.
	Re	jet	é l	10				ala	-	7.5		2.
١	Re	jet	é l	To :	2				. 6			2.
i	Re	jet	é J	No	3							2.
ы												

Des milliers de femmes en Ca-nada, tout en étant disposées à accomplir un travail utile pendesse la guerre, ne asvent pas cependant la guerre, ne asvent pas cependant dre utiles. Or, ces femmes pour sejetain travaix de la maison, ce qui permettrait aux fermières de s'occuper des travaux des champs et des jardins. Même les femmes sans expérience pourraient rendr des services utiles dans la laiterie dans la jeuellette des fruits, ce dans la mise en conserves des fruits.

FERMES

Dans l'Ouest. Nous achetons dons ou échangeons. Nous ve à des conditions de paiement fou sur paiement avec la re Quand-vous transigez de fe vous êtes assurés de faire un

The WALCH LAND COMPANY

Edifice Northern Crown Bank

W. decharge \$.89% W. decharge \$.80% W. decharge \$.80% I fourrage, decharge \$.85% I fourrage, decharge \$.85% ORGE	PRODUCTS Frix du gres Ocufs— Du marchand de gros au détail leur à Wumipeg Frais pondus Frais pondus
2 C. W. \$1.25 rrage 1.25 LIN 1 C. W. déchargé \$4.58 2 C. W. déchargé 4.55	Beure. Crémerie De ferme Prix au producteur De ferme Crémerie 40
W. \$1.80- Dechargé" veut dire déchar- à l'élévaleur terminus à Port- liain et Port Arthau. Impecté" veut dire inspecté les inspecteurs du gouverne- t à Winnipee. a cotte peur le grain "tough", jeté", "gautty" est pour ce in déchargé.	Vandes-Beerit 9 % Veau 92 % Weaton 92 % Meaton 97 % Pore 97 % Bason Flane 7 42 % Vokalities- 35 % Poule 281 % Canards 25 % Oies 25 % Grusp- Sac de 80 livres 84 7 % 34 %

BETAIL

\$12.00 A \$13.00 \$9,00 A \$10.50 \$8.00 A \$8.50 \$7.00 A \$7.75 \$8.00 A \$9.00 rs' \$6.00 A \$7.00

De choix. Légers De choix. Lourds "Bulls".-

Excellents. "Oxen".-Excellents

Excellents ... Choix "Cutters" ... "Canners" .

Taures .-

Choix \$19.00 Légérs (110 et moins) \$12.00 Prix \$12.00 Lourds, Choix \$13.50 a \$15.00 \$12.00 \$19.00

C'est le prix au baril. Au zac de 100 livres, 5 sous de plus; en pou-dre, boîte de 60 livres, 20 sous de plus qu'au baril; en gros pains, boîte de 100 livres, la-même cho-se qu'au baril.

Adanac Grain Coy Limitee

Informatione des plus utilés fournies aux fermiers. — Réglement fait same délairet fortes avances si désirées J.-M. BESSETTE, gérant du département français

J.-N. BESSETTE, pérant du département trançais.

Use des plus grandes compagnies de grain de le Saskatchewan et du Maniloha, ayant un département trançais.

Les cultraieurs trouvenont un grand beindice en caisant affaire avec une compagnie qui par le chiffre de ses affaires et les relations de ses actionnaires avec toutes les maisons d'affaires du Onnsda et des pays européens se trouve en position souvent d'offrir des primes en-dessed du prix régulier de marché à Winnipeg.

Nous sommes à votre disposition pour tout renseignement dont vous auries besoin.

Servives en trançais ou téléphones ou télégraphies à nos dépena. No vous gelies pas.

1203 EDIFICE UNION TRUST, COIN DES RUES LOMBARD

COOPERATIVE CANADIENNE

Le Comptoir Agricole, 'Limited'

COURTIERS EN GRAINS

BUREAUX: 300 EDIFICE GRAIN EXCHANGE

La Cie Charette Kirk Ltée

PLOMBERIE, —en conformité avec toutes les lois d'hygiène. OHAUFFAGE, —à la vapeur, à l'air chaud, à l'eau chauda. OUVERTURES. —Entière satisfaction promise.

Devis et prix fourn's sur de

J. A. CHARETTE, président-gérant Téléphones—Bureau : Main 7318. Résidence : Main 4199

déterminé la retraite des Alle-hands.

On note coume l'une des gran-des caractéristiques de la tutte ac-tuelle la façon dont les Alliés sa-tuelle sa sur les actuelles les ac-tuelles de la companyation de la companya-de les actuelles de la companya-ciente de la companya-ciente la companya-tion de la companya-tion de la companya-tiente la companya-la companya-company

Vendredi

Le général Mangin qui a son ses ordreres des troupes anglaises et françaises, livre une grande hair affile au nord de L'Oerrej, et fait d'appréciables proures. Anrès coy, non-bouset de l'account de l'account d'alleur nord de L'Oerrej, et fait d'appréciables proures. Anrès coy, non-bouset de l'account de l'account de l'account d'account d'alleur nord de L'Oerrej, et fait d'appréciables proures. Anrès coy, non-bouset de l'account d'account d'ac

ses différents fronts 1,179 avis

nous voulous porter potre part du fardean mational, il nous faut être bieu portants et vigoureux. Une home santé repose sur l'estomac-lyous devez maintenir les intestins en bon eits afin que les procédes d'elimination soient parfaits. Il Elicir Américain de Vin Amer L'Elicir Américain de Vin Amer L'Elicir Américain de Vin Amer L'Elicir Américain de Vin Vous souffres d'indigestion, de constigation, de gaz, de maux de cite de migraine, de neuvosité, prener l'Elixir Américain de Vin Amer de Triner, Prix § 13, 50. Chez les pharmaciens. Le liniment de Triner soulage promptement dans les cas de foulures, de contusions, d'endures, de lumbago, de neuraligie, de douleurs dans les muscles, et un bein de pieds au llimient de Triner, après une longue marche, vous fatter tout à fait à votre aise. Prix 76 sous. Joseph Timer, chimiste fabricant, 1363—1314. S. Ashband Ave, Chicago, 11

SEIZE CAFES DE TORONTO PILLES

Un groupe de vétérais assiègent, la nuit dernière, les grands cafés de nuit de Toronto, détruisen et saccagent tout à leur aise, sans égard aux couvives qu'ils blessent et injurient. —
Plusieurs dames sont atteintes. —
Les dommages s'élèvent à
plus de \$50,000.

Torontó, 3. — Le raid de soldats de retour du front et de leurs amis contre les restaurants appar-tenant à des étrangers, éts termi-né à 3 heures et demie, ce matin, à Sunnyside, aux confins occiden-taux de la ville. Les émeutiers ont poursuivi leur marche jusqu'à To-ronto ouest, mais n'ont pas causé d'autres dégâts. Un petit café, à l'angle des rues Queen et Rouves-valles, dont le propriétaire n'a pris possession que—depuis un quinzaine de jours, a été le dernier quinzaine de jours, a été le dernier



procher des meneimo. En bem leure et denie, les énœutiers se luisant fet 7 meneimo. En bem leure et denie, les énœutiers se luisant fet 7 meneimo de la rue en criant : "Cest cette muit que nous allons obteni pustiec".

Du "White City Cafe", la foule est revenue à la rue vonce et à la rue cartour el s'Star Cafe" et en noins de 4 minutes, il a clé vide, et de la les éneutières out garafe le sur control de la rue Bloor. Us grand fracas as ignale la cebute de la vi-tire. Des boites de cigares, de la crème à la place, des légumes et diverses boites de conserves ont été lancées dans la rue. Des solidats au nord de la rue Bloor. Us grand tel la crème à la place, des légumes et diverses boites de conserves ont été lancées dans la rue. Des solidats au tendient sur le comptoir, avec leurs bequilles et dénoils, saient les auparents de la vi-tire de se meutiers de since de la vi-tire de se meutiers de la rue de la pair de concombres. Plusigno boites de cigares et plusiquers au restaurant Marathon, on-a pu voir de concombres. Plusigno boites de cigares et plusiquers au restaurant Marathon, on-a pu voir de concombres. Plusigno boites de cigares et plusiquers au restaurant de la rue de la pair de concombres. Plusigno boites de cigares et plusiquers au rue de la pair de concombres. Plusigno boites de cigares et plusiquers au rue de la pair de concombres. Plusigno boites de cigares et plusiquers au rue de la pair de concombres. Plusigno boites de cigares et plusiquers au rue de la pair de concombres. Plusigno de concombres. Plusigno de concombres. Plusigno de concombres. Plusigno de concombres de la concombre de

TABAC CANADIEN

VALIQUETTE GARANTI NATUREL Nos. 40, 50, 60, 80 et 100

CIE RICHARD-BELIVEAU

VINS, EAUX MINERALES, CIGARES ET TABACS

330 RUE MAIN - WINNIPEG
Nouvelle importation: regu un char de Vichy "Celestins"

RESTAURANT LANDRY

COIN DES AVENUES PROVENCHER ET TACHE SAINT-BONIFACE, MAN.

Repas à toute heure. — Salle de billards Tabacs Canadiens en paquets et en feuilles Cigares. — Grème à la glace et sods

- A.-H. LANDRY, propriétaire

EXCAVATIONS M. SWEENEY

n 60

20 ans d'expérience.

Ouvrage de tous genra en ciment et en maçonnerie.

Raccordement d'égouts et de conduites d'eau.

Fondations pour bâtiages. (Une spécialité)

Trotturs graniliques.

Le seul homme licencie par la Cité de Baint-Boniface.

Ouvrage garanti.

Prix et devis fournis sur demande.

"DOC"

J. A. COTE

Tebac sanitaire spécialement destiné aux clas mis à une expertise chimi-9 livres par cells postal 20 livres par express 100 livres par express

FERME A VENDRE

La demie ouest de la Section 21, Township 3, Rang 1 est.

Township 3, Rang 1 est.

Dépendances en bon état.

Maison de 22x32 pieds. Deux étages et rez-de-chaussee de 5 pieds de haut. Dans le rez-de-chaussee de 5 pieds de haut. Dans le rez-de-chaussee salle à diner gardemange, citierne, cavesu à patates conserve de 2xx52 pieds, avec remise sur l'un des côtés.

Graineries et autres bitisses requises pour une ferme. Machineres, automobiles, batteuse, grain. Glapière, parc à pores et parc à volailles.

Terre propre et en état de donner une récolte de première classe. Nature du soit terre noire.

Répartition de la récolte: 120 acros en bié, 90 acres de fourrage, 65 acres de labour d'été. Le restie en de la company de la compa

SOYEZ EN SANTE DURANT L'ETE

Il est assez difficile durant l'été de se protéger contre les maux d'estomae. Si vous purgez vos intestins et leur assurez un bon fonctionnement à l'aide de l'Elikit Américain de Vin Amer de Triner, vous vous sentirez tout à fait alge et ne spuffriers apine, pas d'aige et ne spuffriers apine, pas character de Triner nettois les in estis sans causer la moindre don leur et les tient en bon état. Il es aussi rès agréable au goit et n'affecte aucunement l'estomae. Vou

Le Fromage à la Crème du Pays de Herve

M. A. J. HOSSAY

Vous pouvez vous le procurer dans les épiceries de Saint-Bo-niface et Norwood.

P. COUTU & CIE



Academie Ste-Marie

- Soeur Supérieure

QUEBEC

DOCTEUR F. LACHANCE

Dr. N. A. LAURENDEAU ANGIEN INTERNE A L'HOPITAL DE SAINT-BONIFACE

Bureau at Résidence Tel. Main 1398 163 Avenue Provencher, St.-Benifine

DR. M. F. BENNETT

DENTISTE

Syndicate Building

AVESUE FORTAGE, WINNIPE

(Ke face de Pancies Queens Hotel)

CE DOOTEUR FARLE FRANCES

FROSE Main 2008

DR A.H. RONDEAU DR A-H. KONDEAU
CHIRURGIE ET MALADIES
DES FEMMES
Ambre 330, Edifice Somerset
Heures de bureau 1 à 7 p.m.
Téléphones
aux Main 135 Résidences Garry 4878

Drs. Maloney & Kennedy

Phone Main 2005. 205 Avenue Block Win: NOUS PARLONS PRANCAIS

J.-A. Beaupre, B. A. B.-L. Bétournay, B.A.

Beaupre & Betournay AVOCATS, NOTAIRES, ETC. ifice McIntyre, Winnipeg, Man. Tél. Main 1884.

A. J. H. DUBUC BOSTON TOWERS (Consul Beige) LOUIS P. ROY

DUBUC, TOWERS & ROY AVOCATS ET NOTAIRES
Tel. M. 623 201-205 Somerset Bioch
Canier Postal 443 Winnipeg, Man.

Hon. J. Bernier H. P. Biackwood, C. Noël Bernier Alex. Berni

BERNIER, BLACKWOOD & BERNIER

AVOCATS—NOTAIRES
Piacement de capitaux privéa
aut 401 Edifice Someros, Winn
Tel. Main 2076.

L.A. Delorme, Avocat et Notal

Avocat—Notaire
232 EDIFICE CURRY
233 AVENUE PORTAGE
(En face du jiureau de Pea

ALEXANDRE GELINAS

Avocat - Notaire

Bertrand-Hebert Cie.

eubles Prets L ASSURANCES

Coin Provencher et Aulneau Main 2008 St.-Honi

MARCEL MOLLOT

Membre du Live-Stock Exchange Spécialité d'achats aur ordre Séléphones ches Carson-Weed-Wellier Main 548, au Stockyarde Résidence 13 EU GENIE, NORWOOD Résidence 13 EU GENIE, NORWOOD



J.-C. MARCOUX

AGENT DU C. P. R. Bureau: 64 avenue Provenches Tél. Main. 4855 és. 121 rue litichot. Tél. M. 1749

LE BON MARCHE

iceries — Viandes de première classe us achetons les produits de la ferme 11 PROVENCHER, EDIFICE DUBUG Fel. Main 1989 SAINT-BONIFACE

CROIX TOMBALES

Ecrivez-nous pour notre liste de prix lustrée. Nos prix sont très raison-

WINNIPES CHURCH SOODS CIE LTEE 226 rue Hargrave, Winnipeg, et 56 Ave Provencher, St-Boniface

A vendre.—A Saint-Pierre-Jo-s, restaurant, hôtel et salon de arbier, bien meublé. Bonne clien-le et bon logis. Pour toute in-romátion, s'adreaser à M. I. Ga-poau, Saint-Pierre-Jolys, Man.

trançais avec expérience et b recommandé. S'adresser au 157, rue DesMeurons, Saint-Bo ace, Man.

On demande.—Une institutri plomée ou avec permis du E artement de l'Instruction Pub

On demande des filles qui désient apprendre le moulin à four-ure. Bon salaire. S'adresser à Lanthier, 207 rue Horace, Nor rood, Man.

On demande à acheter ou à échanger, pour une ferme dans la Saskatchewan, 25 à 50 acres de terre ou plus, près d'un village canadien-français, près des chars, dans le Manitoba ou la Saskatche. wan. Adressez toute correspondance au Maître de Poste, Rass don, Sask.

On demande une institutrice pour l'école Caledonia (1417) Mentionner splaire désiré et quali fications. Toute demande devr être envoyée avaut le 25 du mois à Aug. Legal, secrétaire trésorier Saltel, Man.

On demande un emploi dans un famille catholique de Saint-Boy face afin de pouvoir y gagner s pension tout en allant à la classe S'adresser à Lucille A. Caron, St Jean-Baptiste, Man.

SAINT-BONIFACE

M. l'abbé Defoy de Letellie

LA Maison Collin

SE AVENUE PROVENCHER

EPICERIES

Bearre of fromage abons de toutes sorté Grains et fourrages

TABAC

en femilles on en paquet



REDUCTIONS SPECIALES

VENDREDI ET SAMEDI, LRS 9 ET 10 AOUT

Pols conservés. La botte Pâchés conservées. La botte Saumen rose. Grosses bottes. La \$-386 Sauce H. P. La boutellle Socul rôti ou saié, conservé. Par botte de a l'ivre Vinaigre pur, brun. Boutell-les de 1 pinte.

davon Lenox. Un des meil-leurs. Spécial, is barre.

doda à laver, paquets de 23.

livres. Spécial, le paquet. Vadrouitles (mop) à l'huile pour les planchers. Peti-tes, Spécial 5 livres. La chaudière

Sucre blanc. 26 livres pour

Sucre jaune. 16 livres pour

Pommes de terre. Le minot

6 livres pour

Oignons jaunes. Gros. La livre

Pommes vertes. Spécial, 2 livres pour

-24

LA MAISON BLANCHE

13-35 AVENUE PROVENCHER SAINT BONIFACE, MAN Téléphones Main 878-879

Il doit faire un voyage dans l'est dans l'intérêt de sa santé. dépense, que ce soit le Tarvia le Bitulithique.

Tomates conservées, grosses boites. La boite

M. Louis-Philippe Gagnon, no tre dévoue secrétaire de l'Asso-ciation d'Education, est parti pour l'Ouest prendre une vacance bien méritée.

La semaine derifière a eu lieu la épulture de Mme Forcier, qui de-neurait chez M. Salé, depuis plu-ieurs années.

Le concert promenade à l'occa-sion des fêtes du centenaire a cu-licu dimanche soir, dans les jar-dins de l'Archevèché. Mgr Béli-ceau y était présent, ainsi que Mgr Dugas, M. le curé d'ubivuille et-plusieurs autres messieurs du clergé et une foule nombreuse.

MM. H. Royal et Ernest Garon représentaient la ville de sint-Boniface au Congrès de la rois-Rouge du Manitoba, teu les fres importantes y furent disprise, acce air public en temps et leur disprise, acce air public en temps et leur disprise de la constant de la constant à partie de la constant à partie de la constant de

Messieus Erneat et Joseph Ju-tras, et les dames Juiras, de Letel-ler, étaient en promenade à Saint-Boniface, dans le cours de la se-maine deraière

M. le maire Bélitreau a apposé son veto au contrat de la compa-guie Barrett pour pavage Tarvia. Qu'alons-2003 avoirt En toiss cas, il est eage de penser deux fois

Le Holloway's Corn Cure frappe la racine du cor. Un essai vous e prouvera.

le Bitulithique.

M. Arthur St-Pierre, membr du Comité Général, remplit ten parairement les fonctions de se crétaire de l'Association de Education, en l'absence de M. Louise-Philippe Gagnon.

Le congé civique de Winnipo a été chômé par un grand nomb de citoyens de Saint-Boniface.

Durcissement des artères. "Puis qu'il m'a sauvé la vie, je veux sayer d'intéresser d'autres dan le Novero du D. Pierre, "écrit M. Alex. Chisholm, de Truro, N. S "J'étais affligé de durcissemen des artères et ce remède m'an— complètement soulage." Le No

Beaux resiss de soie pour travaux de mosaique (Ceary Patci-work). Très bel assortiment de restes de bons grandour et bons pour courta-pointe taies de softs, couzain, etc. Groe pa quet: 28 souis. 5 paquets pour \$1.00. PEOPLES APECIALTIES QD. Département 18

PREMIER STAGE uban taffetas. Vendrédi, la verge nejda Community Alliance Plate. Rég. 85 à \$45.60. Ven-dredi \$27. à 75 se de dames. Soie Lisie, blanche ou noire. Rég. 45 et 50 Vendrédi vendredi ussettes pour hommes. Soie Lisie blanche, Rég. 45. Vendredi

LA LIBERTE

DEUXIEME ETAGE

Bottines de tennis pour staines Rég. \$1.15 et \$1.75. Vend. \$.75 Formes. Rég. \$4.50 à \$5. Vendredi. \$.295 Bottines d'enfants. \$\frac{1}{2}\text{endredi.} \$.75 Imperacibles de femme. Rég. \$6.50 à \$7.50. Vendredi. 5.75 Imperacibles de femme. Rég. \$6.50 à \$7.50. Vendredi. 10.36 Blouses suncircaines d'enfants. Rég. \$9.51, \$1.10. Vendredi. 50 Blouses suncircaines d'enfants. Rég. \$9.51, \$1.10. Vendredi. 50 Cambioles de Abele. Vendredi. 50 26.

Tabliers en indienne de couleur. Pour dames. Vendredi. 98
Camisoles pour femme. Vendredi. 98
Bouffantes roses pour femme. Vendredi. 98
Camisoles et caleçons pour enfants. Rég. 39 et 50. Vend. 20
Jupes. Nouveaute et ordinaire. Vendredi. 35
Jupes. Se lavent. Vendredi. 35
Bobes de femmes. Vendredi. 1.50
Froes New York Krarlen. Rég. 35.95 et \$4.35. Vendredi. 2.50
Kimomè en crèpe coton. Vendredi. 1.50 TROISIEME ETAGE

Casseroles en aluminum. Avec couvert Vendredi Chaudrons en aluminum. Vendredi Rôtisseuses rondes. Vendredi Petites théières, en fer étamé. Vendredi Balais, Canne. Vendredi \$ 42 ot

QUATRIEME ETAGE

Nabsouk pour sous-victement. Rég. 23. Vendredi, la verge. \$.20. Tissu Romper. Rég. 23. Vendredi, la verge. 28. Toile Terry, Rég. 23. Vendredi, la verge. 18. Damas blanchi. Rég. 42. Vendredi, la verge. 9.7. Tapis Wilton. Rég. \$42. Vendredi, la verge. 9.77. Rideaux en dentelle Nottingham. Vendredi, la paire. 48. Bordures pour rideaux. Vendredi, la paire. 48. Bordures pour rideaux. Vendredi, la verge. 96. Peintaires pour maison. Vendredi, le gallon. 2.26. Papier peint. Rég. 30. 34. Vendredi. 20. Orașo oarles. Vendredi, la spaire. 15. Couvengieda au erychet. Vendredi. 18.

T. EATON COLIMITED CANADA

T. EATON COMITED

Lisez ceci et vous y trouverez de belles

occasions d'économiser vendredi prochain

De passage: les RR. PP. Guy, M.L. vicaire général de Le Pas, t Perreault, O.M.L., de Saint-Lau-

Le R. P. Brachet, O.M.I., récem-pent ordonné prêtre, a célébré sa remière grand messe dimainche ternier. Il était assisté des RR. P. Beaupré ét Allaire, comme liarre et sous-diaere. Le curé fé-icita le nouveau lévite. Le ser-non fut donné par le R. P. Pea-apra, du Juniorat.

Le 5 août, Mlle Violet Bray, qui eyait adjuré la veille, épousait M. Justinien-Fréchette.

Joseph-Théodore, fils de Hector fermain et Arcelia Loiselle, bap-isé le 5 août. Parrain et marrai-ie: R. P. Therrien, O.M.I., et Mine D. Richer.

D. Richer. Marie-Thérèse-Marguerite, fill de J.-A. Rhéaume et de Marie Blanche Paquette, Parrain et mar raine: M. et Mnie A. E. Moissan.

LES PUNITIONS RETRAN.

D'ici au 24 août les conscrits in-soumis pourront se présenter aux casernes et recevoir des traitements à l'égal des autres soldats.

Montréal, 3.— Les conscrits insounis qui n'iront pas a fenregia ler dans les iron senaines de la consecue del la consecue de l

voro a est fait une réputation commaintenant en khaki, et qui ne le mette qui ne étant un des meilleurs fortifants du sang. Ce n'est, pas un remède de plurandes i est distribute d'eretement au public par Dri
memède de plurandes i est distribute d'eretement au public par Dri
memède de plurandes i est distribute d'eretement au public par Dri
memède de plurandes i est distribute d'eretement au public par Dri
memède de plurandes i est distribute d'eretement au public par Dri
memède de plurandes i est distribute d'eretement au public par Dri
memède de plurandes i est distribute des autres, d'erit sinsoupis qui, de lui-néme, ira d'élivrés au Canada, libres de tous objet à la loi, seront poussuiris par d'est que le loisqui ils seront arrêtés devront subir toutes les rigueurs de la loi.
Les autres de veu de l'est des des de tout mettre cen oeuvre pour repoint d'est de rétour de la mille cest décidé de tout mettre cen oeuvre pour repoint d'est de rétour de la mille cest d'est de tout mettre cen oeuvre pour repoint d'est de l'est que l'est pour que l'est de l'est que l'est de l'est que l'est pour que l'est de l'est que l'est pour que l'est pour les des des des de tout mettre cen oeuvre pour repoint d'est de l'est pour que l'est de l'est pour que l'est pour les aintes de veux de l'est pour que l'est pour les des des des des l'est pour que l'est pour les des des des des de tout mettre cen oeuvre pour repoint d'est de l'est pour les décide de tout mettre cen oeuvre pour repoint d'est de l'est pour les décide de tout mettre cen oeuvre pour repoint d'est de l'est pour les des des des des de tout mettre cen oeuvre pour repoint d'est de l'est pour les des des des de tout mettre cen oeuvre pour repoint de l'est de l'est pour les décide de tout mettre cen oeuvre pour repoint d'est de l'est pour les décide de tout mettre cen oeuvre pour repoint de l'est de l'est pour les décide de lout mettre cen oeuvre pour repoint de l'est de l'est pour les décide de lout metre cen oeuvre pour repoint de l'est de l'es

A leurs élèves, anciens et ac-tuels, les Révérends Pères du Gol-lège se font un plaisir de rappeler que jeudi, le 15 août, fête de l'As-somption, tous sont cordialement invités à venir recevoir la sainte communion dans la chapelle de l'Alma Materia.

DE LA LECTURE POUR NOS SOLDATS

Tous les gens qui reçoivent à leur foyer des jour-naux français, tels que le 'Devoir', le 'Droit', la 'Liberté', le 'Manitoba', et autres, sont priés de les conserver et de les fairo parvenir à la Maison Fro-vinciale des Soeurs Grises, Saint-Boniface.

Dimanche dernier, Sa Grandeur Mgr Béliveau faisait sa visite pas-torale à l'église du Sagré-Cour-de Saint-Bouiface, paroisse bélige. C'était as première visite pastora-de depuis la fondation de la parois-se. On lui ét une sompteuse ré-ception. Une adresse lui fut lue par M. VanRaes. Monseigneur l'Archevêque y répondit en félici-tant les paroisses des progrèg-faits par leur paroisse.

A. LACROIX

BOUCHER

32, rue Cathédrale

Ancienne place de André Frères

teak de boeuf dans la ronde.

32, rue Cathédrale, Saint-Boniface

THOMAS RYAN & COMPANY LIMITED



CHAUSURES ET BOTTINES

MAISON DE GROS

WINNIPEG CANADA

ETABLIE EN 1874



Geo. Ryan, V.-Président

Nos cehantillons du printeines de 1918 sont maintenant sprèti. Nos commit-vorgamers visiteront bientôt les marchands du Manitobs, de la Saukatchewan et de l'Alberta et de l'Ontario-Otsest. Nous avons autourd hui l'assortiment le plus commité que nous avons fémales que tacommes flers in thre que la demanda pour la CHAUSSUEE EVAN se fait chaque jour plus grande, Les MARCHARTDS et le public en général cavent que la cience vaut mons dans la fabrication des cheussures. Altendar noire commis-voyageur. Negs vous demandous de le recevoir cordisiement. Demandes à votre marchand la chauseure Ryan. Plusieurs de vos marchands vendent la chauseure Ryan.

THOMAS RYAN COMPANY LIMITED